

CWS/11/2

оригинал: английский

дата: 14 сентября 2023 года

**Комитет по стандартам ВОИС (КСВ)**

**Одиннадцатая сессия**

**Женева, 4–8 декабря 2023 года**

отчет целевой группы по XML для пс

*Документ подготовлен Международным бюро*

## резюме

Целевая группа по XML для ПС несет ответственность за разработку и обеспечение функционирования компонентов расширяемого языка разметки (XML), которые составляют стандарт ВОИС ST.96. Целевая группа проводит ежемесячные заседания, посвященные пересмотру стандарта ВОИС ST.96; в текущем году она тесно сотрудничает с Целевой группой по правовому статусу в целях доработки комплекта XML-схем для передачи данных о правовом статусе товарных знаков на основе стандарта ВОИС ST.61. Версия 7.0 стандарта ВОИС ST.96 была опубликована в апреле 2023 года, а версию 7.1 планируется опубликовать в октябре того же года.

## справочная информация

На своей десятой сессии, состоявшейся в 2023 году, Комитет по стандартам ВОИС (КСВ) принял к сведению отчет о ходе работы Целевой группы по XML для ПС по выполнению задачи No. 41 (см. документ CWS/10/5), которая состоит в следующем:

«Обеспечить необходимый пересмотр и обновление стандарта ВОИС ST.96».

Целевая группа по XML для ПС проводит ежемесячные заседания в виртуальном формате для обсуждения предложений, связанных с пересмотром стандарта ВОИС ST.96. В ходе состоявшихся ранее обсуждений Целевая группа подтвердила следующие приоритеты в сфере разработки на календарный 2023 год:

* XML-схемы для передачи данных о правовом статусе товарных знаков и/или промышленных образцов;
* XML-схемы для передачи данных о патентных записях и операциях с патентами; и
* выпуск существенно измененной версии 7.0, включающей новые элементы, необходимые для поддержки деятельности Мадридской и Гаагской систем.

## пересмотр и применение стандарта воис ST.96

### Выпуск существенно измененной новой версии 7.0

В контексте выполнения задачи No. 41 Целевая группа по XML для ПС разработала и опубликовала существенно измененную новую версию 7.0 третьего апреля 2023 года. Основной упор в рамках этой версии был сделан на улучшение компонентов и разработку новых компонентов для поддержки недавно принятых поправок к правилам Мадридской и Гаагской систем. Ниже приводятся дополнительные подробности, связанные с официальным выпуском этой версии.

#### Основной текст

В основном тексте стандарта ВОИС ST.96 приводится подробная информация об используемой терминологии, а также о требованиях и сфере применения стандарта. КСВ следует принять к сведению следующие изменения, внесенные в версию 7.0:

* включение в текст ссылок на новые стандарты ВОИС ST.68, ST.69 и ST.97;
* включение в текст ссылки на права селекционеров и их осуществление в контексте стандарта ВОИС ST.96; и
* обновление соответствующих пунктов путем включения в них определений трехмерных изображений, трехмерных моделей, звуковых и мультимедийных знаков.

#### Приложения

В приложении I к стандарту ВОИС ST.96 содержатся правила и условные обозначения (ПУО) структуры XML для разработки и использования XML-схем, соответствующих стандарту ВОИС ST.96. КСВ следует принять к сведению следующие изменения, внесенные в версию 7.0:

* включение третьей цифры для обозначения «корректировочной» версии;
* включение в текст правил структуры, которые регламентируют использование этой третьей цифры; и
* включение в текст правила структуры, определяющего порядок присвоения названий тестовым версиям.

В приложениях III и IV стандарта ВОИС ST.96 содержится полный перечень XML-схем для интеллектуальной собственности (ИС) и техническая спецификация XML-схем, соответственно. Эти приложения пересматриваются при каждом обновлении компонентов XML-схем стандарта ST.96 с учетом изменений, утвержденных Целевой группой. Версия 7.0 включает пересмотренные операции в рамках Мадридской и Гаагской систем, а также улучшенные компоненты XML-схем для географических указаний.

Дополнительная информация о выпуске версии 7.0, и в частности об изменениях, внесенных в приложения III и IV, приводится в примечаниях к версии, которые опубликованы на веб-сайте ВОИС и доступны по следующей ссылке: [https://www.wipo.int/standards/XMLSchema/ST96/V7\_0/ReleaseNotes.pdf](https://www.wipo.int/standards/XMLSchema/ST96/V7_0/ReleaseNotes.pdf%20). Все приложения к версии 7.0 доступны в интернете по ссылке <https://www.wipo.int/standards/en/st96/v7-0/>.

### Промежуточная версия 7.1

КСВ разрешает выпускать не более двух официальных версий стандарта ST.96 в год: одну — в апреле и одну — в октябре (см. пункт 53 документа CWS/6/34); выпуски осуществляются на основе потребностей государств–членов. На октябрь 2023 года запланирован выпуск промежуточной версии 7.1, в которой будут отражены изменения, утвержденные на Ассамблее Гаагского союза, а также некоторые другие незначительные улучшения. Более подробная информация об этом официальном выпуске представлена ниже.

#### Приложения

Большинство предлагаемых изменений, которые будут отражены в этой промежуточной версии, затронет приложения III и IV. Эти новшества включают ключевые изменения XML-компонентов, относящихся к взаимодействию ведомств и Международного бюро в рамках Гаагской системы, а также изменения, связанные с поддержкой публикации патентов с использованием стандарта ST.96. Все приложения к версии 7.1 стандарта ВОИС ST.96 будут опубликованы в интернете в октябре 2023 года и доступны по следующей ссылке: <https://www.wipo.int/standards/en/st96/v7-1/>.

Дополнительная информация относительно выпуска версии 7.1, и в частности относительно изменений, которые предлагается внести в приложения II и IV, будет включена в примечания к версии, которые будут опубликованы на веб-сайте ВОИС.

## разработка схем, касающихся правового статуса: текущее положение дел

В сотрудничестве с Целевой группой по правовому статусу Целевая группа по XML для ПС несет ответственность за разработку необходимых компонентов XML-схем для передачи данных о правовом статусе в соответствии со стандартами ВОИС ST.27, ST.61 и ST.87. В версию 4.0 впервые были включены схемы для передачи данных о правовом статусе патентов. В версии 5.0 некоторые компоненты были перенесены в общее пространство имен в порядке подготовки к разработке компонентов XML-схем для передачи данных о правовом статусе товарных знаков и промышленных образцов.

В ходе десятой сессии КСВ государства-члены обратились к Секретариату с просьбой организовать серию совместных заседаний двух соответствующих целевых групп КСВ для содействия прогрессу в разработке этих компонентов (см. пункт 40 документа CWS/10/22). В результате на 2023 год было запланировано три таких заседания, на которых был достигнут значительный прогресс в разработке XML-схем, касающихся правового статуса товарных знаков, на основе стандарта ВОИС ST.61. В августе 2023 года группа назначенных экспертов в области товарных знаков провела онлайн-заседание для обсуждения результатов рассмотрения дополнительных данных, которые отражены в приложении II к стандарту ВОИС ST.61. На этой встрече эксперты согласовали предложение о том, что именно должно быть включено в XML-схемы, касающиеся правового статуса товарных знаков, для конкретных категорий событий.

В результате этих обсуждений на вики-странице Целевой группы по XML для ПС была размещена информация о двух дополнительных раундах дискуссий, включая обновления XML-схем, касающихся правового статуса товарных знаков. Вероятно, что эти компоненты будут готовы для включения в следующую версию стандарта ВОИС ST.96, которая будет опубликована в апреле или октябре 2024 года.

## метаданные об авторском праве в отношении произведений, авторы которых неизвестны

На своей девятой сессии КСВ рассмотрел рабочий проект документа, посвященного методу представления структурированных данных относительно типов правообладателей и категорий произведений, авторы которых неизвестны, в стандарте ВОИС ST.96, который предполагает определение конкретных значений для компонентов cpy:RightsHolderCategory и cpy:OrphanWorkKindCode. Свои мнения по поводу этого предложения было предложено высказать не только ведомствам ИС, но и объединениям представителей творческих профессий посредством рассылки информационного письма КСВ [C.CWS.156](https://www.wipo.int/cws/en/circulars/files/cws_156.pdf). На это письмо было получено девять ответов, предоставленных шестью государствами–членами ВОИС и тремя наблюдателями при ВОИС.

На своей десятой сессии КСВ принял решение о проведении еще одного раунда консультаций по улучшенному проекту документа, содержащемуся в приложении к документу CWS/10/7, с участием ведомств по авторскому праву и объединений представителей творческих профессий. В связи с этим Секретариат опубликовал информационное письмо КСВ [C.CWS.171](https://www.wipo.int/cws/en/circulars/files/cws_171.pdf), в котором, в частности, содержалась просьба к заинтересованным сторонам высказать свои замечания относительно:

1. полноты перечней типов правообладателей и категорий творческих произведений;
2. адекватности схем группирования и кодирования типов правообладателей и категорий произведений; и
3. понятности описаний категорий вводимых данных.

Международное бюро получило девять ответов и на момент подготовки настоящего документа работает над пересмотренным проектом документа, который будет представлен на одиннадцатой сессии Комитета. После того, как КСВ одобрит проект документа по метаданным об авторском праве в отношении произведений, авторы которых неизвестны, Целевая группа по XML для ПС включит согласованные метаданные в стандарт ВОИС ST.96.

## план работы и имеющиеся проблемы

Целевая группа по XML для ПС продолжит свои усилия по разработке новых и улучшению существующих XML-схем по просьбам своих членов, но при этом хотела бы обратить особое внимание на следующие первоочередные направления работы в период до начала двенадцатой сессии КСВ:

* XML-схемы для передачи данных о правовом статусе товарных знаков и промышленных образцов;
* XML-схемы для передачи данных о патентных записях/операциях с патентами; и
* XML-схемы для передачи метаданных об авторском праве в отношении произведений, авторы которых неизвестны.

Несмотря на то, что за период, прошедший после последней сессии, Целевой группе удалось добиться эффективных результатов в области разработки и публикации как существенно измененной, так и промежуточной версий стандарта ВОИС ST.96, следует принять к сведению следующие проблемы, касающиеся текущих и будущих усилий по разработке XML-схем:

1. члены Целевой группы не всегда обращают внимание на предложения относительно внесения изменений в стандарт ВОИС ST.96, которые находят свое отражение под соответствующими номерами в реестре вопросов Целевой группы по XML для ПС. В результате этого изменения либо не рассматриваются на предмет включения в стандарт, либо закрываются для обсуждения и реализуются без проведения достаточных консультаций; и
2. план работы предусматривает разработку нескольких новых типов XML-схем, что означает, что членам Целевой группы придется одновременно заниматься сразу несколькими темами.

Прогресса в осуществлении плана работы Целевой группы по XML для ПС необходимо добиваться с учетом изложенных выше проблем. Требуемые решения, в том числе в отношении приоритетности тем плана работы и обзора нерассмотренных вопросов, содержащихся в перечне, необходимо будет найти в ходе ежемесячных заседаний.

*КСВ предлагается:*

1. *принять к сведению содержание настоящего документа;*
2. *принять к сведению публикацию версии 7.0 стандарта ВОИС WIPO ST.96 и будущую публикацию версии 7.1, о которых говорится в пункте 4–8 выше, а также пункты 9–11 выше; и*
3. *принять к сведению план работы Целевой группы по XML для ПС и имеющиеся проблемы, о которых говорится в пунктах 18–20 выше.*

[Конец документа]